



Župni tjednik *Parish Bulletin*

godina year LI, ■ 18. prosinca 2016. – December, 18 2016. ■ br. No. 51

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036

tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

4. NEDJELJA DOŠAŠĆA



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Ilija Puljić i fra Željko Barbarić, župni vikari

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 18. prosinca – Sunday, December 18

4. NEDJELJA DOŠAŠČA

9:00 a.m.

† Luka i Marija Sinovčić *sin Ljubo*
† Stjepan Pinjušić *Roditelji*
† Višnja Pavelić *ob. Pinjušić*
† Marko Pašalić *ob. Emil Cohil*
† Ivan i Stana Markić *djeca*
† Marija Cohil *sin Emill i ob.*
† Željko Grbić *ob. Vinko Šalov*
† Steven Galić *Ljiljana Vučetić i ob.*
† Joso i Marija Vidaić *unuka Kata Dadić i ob.*
† Kata Pravdić *ob. Pinjušić*
† Vinko Kužina *ob. Stojan Skobljar*
† Vinko Kužina *ob. ob. Pinjušić*
† Kata Pravdić *sestra Jelena i ob.*
† Kata Pravdić *sestra Antonia i ob.*
† Kata Pravdić *Ljiljana Vukoša*
† Petar i Mara Škoro *Neda Kundiđ*
† Miljenko Pantalon *Franjo Marić i ob.*
† Nikola, Matija i Boško Dadić *Ivan Dadić i ob.*
† Ivan i Iva Baterelo *kći Nedjeljka i ob.*
† Cvitko i Kata Kusturić *sin Ante i ob.*
† Anka Batarelo *zaova Nedjeljka i ob.*
† Tomislav Grbić *Ante i Nedjeljka Kusturić*
† Stanko Beretin *sin Nedjeljko i ob.*
† Božo Čagalj *kći Anka Pavlović i ob.*
† Ivan Lisica *kći Vjera i ob.*
† Ljubo Kolanović *brat Ante i ob.*
† Stipe Dizdar *ob. Ante Kolanović*
† Emilija Lozina *obitelj*
Za zdravlje Kate Dadić *suprug Ivan*
Na čast Gospi za svoju obitelj *Ivan Dadić i ob.*
Na čast sv. Anti *Kata Vučić*
Na čast Bezgrješnog začeca *Mara Babić*
Na čast sv. Anti *Mara Babić*
Na čast sv. Roka *Stipe Galić*

10:00 a.m.

† Božo Čagalj *kći Marija Grbić i ob.*

11:00 a.m.

Misa za župljane

Ponedjeljak, 19. prosinca – Monday, December 19

Slobodan dan – Nema mise s narodom

Utorak, 20. prosinca – Tuesday, December 20

8:00 a.m.

† Tomislav Grbić *Ljiljana Vučetić i ob.*

Srijeda, 21. prosinca – Wednesday, December 21

8:00 a.m.

† Jozo Matić *Kruno i Ruža Pandžić*
† Ivan Sučić *kći Ljiljana Skorpanić*
† Jelena i Vinko Jelenović *unuka Ljiljana Skorpanić*
† Vinko Kužina *Jelena Perić*
Na čast svete Marte *ob. Bojić*

† Karmela Matešić *ob. Jelena Perić*
† Tomislav Grbić *ob. Jelena Perić*
† Ivanica Pulišić *Božo i Ivanica Lukin*
† Šimica Radman *ob. Erlić*
† Drago Radman *ob. Erlić*
† Milija Erlić *ob. Erlić*
† Kristina Čirjak *ob. Erlić*
† Nick Morin *ob. Ante Vidaić*
† Dragica Lozina *Neda Sokić*

Četvrtak, 22. prosinca – Thursday, December 22

8:00 a.m.

† Aldo i Mario Matešić *supruga i majka Jolanda*

Petak, 23. prosinca – Friday, December 23

8:00 a.m.

† Kata Pravdić *Kata Vučić*

Subota, 24. prosinca – Saturday, December 24

Badnji Dan – Christmas Eve

8:00 a.m.

† Vinko Kužina *Ivan i Vera Andrić*

9:30 p.m. – Ispovijedanje

10:30 p.m.

Pjevanje božićnih pjesama

11:00 p.m.

Misa polnoćna

Nedjelja, 25. prosinca – Sunday, December 25

SVETKOVINA ROĐENJA

GOSPODINA NAŠEGA ISUSA KRISTA

9:00 a.m.

† Mijat Škara *ob. Marko Baljak*

† Željko Dražić *ob. Marko Baljak*

10:00 a.m. – Christmas Mass in English

11:00 a.m.

Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

- BOŽIĆ – ROĐENJE KRISTOVO -

Redari

Molimo sve redare da budu na raspolaganju.

Ministranti

Molimo sve ministrante da budu na raspolaganju.

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela



„NE BOJ SE!“



▪ *Evo, djevica će začeti i roditi sina, i nadjenut će mu ime Emanuel.*

Iz knjige proroka Izaije

Josipe, sine Davidov, ne boj se uzeti k sebi Mariju, ženu svoju. Što je u njoj začeto, doista je od Duha Svetoga. Rodit će sina, a ti ćeš mu nadjenuti ime Isus jer će on spasiti narod svoj od grijeha njegovih.

Iz evanđelja po Mateju

Susret između Boga i čovjeka, susret Boga i zajednice rađa određene probleme i poteškoće. U susretu Boga s Marijom i Josipom nastaju problemi. Svako rađenje Boga u čovjeku, svako zahvaćanje Boga u ljudsku povijest donosi neobične i neshvatljive preokrete. Marija je, rekli bismo, razočarala Josipa jer je njegov plan bio oženiti se njome, biti njezin muž i otac. Ali, dolazi do neugodnog iznenađenja. Josip, ne želeći osramotiti Mariju, planirao ju je otpustiti u tajnosti. Međutim, Josipu anđeo Gospodnji u snu govori: 'Josipe, ne boj se!' Josip ne zahtjeva znak ili poruku od Boga. Josip jednostavno koristi svoju vjeru i razum na najbolji mogući način. Josip otvara srce i razum koje je spremno čuti i druge mogućnosti djelovanja. Bog šalje anđela. Bog i nama progovara, ali pitanje je koliko je čovjek otvoren i spreman za slušanje i različitost razmišljanja.

Moramo primjetiti da Bog preko anđela ne zapovijeda Josipu što mora učiniti nego samo jednostavno kaže 'Ne boj se uzeti Mariju za svoju ženu'. Vjerojatno je i to djelovanje bilo u Josipovu razmišljanju ali je istovremeno vladao i veliki strah. Nakon anđelova objašnjenja da je to djelo 'od Duha Svetoga' možda je Josip bio još više preplašen i nespreman jer tko je on da primi Sina Božjega. Međutim, Božji putovi nisu naši putovi. Božji plan

za čovjek je često ono čemu se čovjek najmanje nada i očekuje. Bog je želio poslati svoga Sina i ovaj svijet i tražio je Josipovu pomoć. Josip je trebao nadići osjećaje da nije prikladan za takvu pomoć jer je Bog na djelu i njemu je sve moguće.

Govoreći Josipu 'Ne boj se', anđeo govori: Ne boj se ostaviti svoje ljudske planove. Prihvati Božje planove. Ne boj se budućnosti i neizvjesnosti. Ja ću biti s tobom i dat ću snagu i jakost. Ovo što se događa nije nikakva nesreća, ništa nije izgubljeno. Čovjek se često može naći u ulozi Josipa kad smatra da ako nešto nije po njegovu da je sve propast, nesreća ili neuspjeh. Kao i Josipu, Bog progovara i nama po anđelu 'Ne boj se', jer Bog ulazi u naš život i događaju se preokreti za koje možda čovjek nije uvijek spreman. Josip je odbacio strah i uzeo je Mariju za svoju ženu. Povjerovao je. Nije ostao samo na obećanjima. Kad čovjek uistinu vjeruje Bogu onda se tako i ponaša i pokazuje zrelost svoje vjere. Uzimajući Mariju k sebi za Josipa to znači novi put. To ne znači da će njegov život biti bez poteškoća, progonstava i iznenađenja.

Josip je pristao na riječ Božju i dopustio da ga riječ Božja zahvati i promijeni njegovo razmišljanje. Dopustimo da nas Bog uvijek iznenadi, a isto tako iznenadimo Boga svojom hrabrošću da pristupimo što bliže njemu udaljavajući se od grijeha i grešnih navika. Neka nam Bog podari Josipove mudrosti i vjernosti u nastojanju da ostvarimo Božje planove.

UMRLI

Ovih je dana preminuo:

■ U Brooklynu; **Ivan Ahel** u 82. godini života. Za njim ostaju u našoj Zajednici supruga Ivana, brat Nikola s obitelji, te ostala rodbina i prijatelji.

Neka mu Gospodin udijeli kao nagradu vječni život. Počivao u miru Božjem.

DOŠAŠĆE – VRIJEME PRIPRAVE ZA BOŽIĆ



Već smo duboko u došašću, liturgijskom vremenu pripreve za Božić. Svaku nedjelju čujemo novi poziv na budnost – *Približilo se kraljevstvo nebesko*. Naše srce je uvijek iznova u opasnosti da uđe u stanje – spavanja ili duhovne lijenosti. Ponekad više dobro ne čujemo Božji poziv ili ne osjećamo Božju prisutnost.

U tom smislu promatramo i sakrament svete ispovijedi. To je sakrament buđenja, sakrament izlaska iz stanja grijeha i udaljenosti od Boga. Zato se ovaj sakrament zove – sakrament pomirenja.

Ponekad toliko 'spavamo' da nismo ni svjesni koliko smo se udaljili od Boga i koliko smo sagriješili. Ponekad se toliko udaljimo od Boga da nam to više nije uopće važno. Postane nam sasvim 'normalno' ne ići na ispovijed i ne pričešćivati se.

Probudi se! Približilo se kraljevstvo nebesko! To je naše obraćenje, naša metanoia. Ustati i poći svome Ocu, Milosrdnom Ocu koji čeka na povratak svog izgubljenog sina.

BADNJI DAN I PRILIKA ZA SV. ISPOVIJED

U subotu 24. prosinca je Badnjak. To je dan neposredne pripreve za Božić. Neka naša priprema ne bude samo tjelesna, nego i ona duhovna. Onaj tko može, dobro je da taj dan posti. Onaj tko se nije ispovijedio, a ima na duši smrtnih grijeha, tu je i prilika za ispovijed. Svećenici će ispovijedati od 9:30 do 11:00. Za vrijeme polnoćke nema ispovijedanja. Pripravu za proslavu Isusovog rođenja počinjemo u 10:30 sati na večer pjevanjem hrvatskih božićnih pjesama. Sveta misa polnoćka počinje u 11 sati navečer. Nakon polnoćke okupit ćemo se u Velikoj dvorani na tradicionalno čestitanje. Neka nam je svima blagoslovljeno ovo sveto vrijeme iščekivanja dolaska našega Gospodina.



BOŽIĆ



Svetkovina Isusovog rođenja je slavlje Božje veličine u neznatnosti malenoga Djeteta. Božić je svetkovina Božje dosjetljivosti i Božje nepredvidivosti. Bog uzima oblik čovjeka, malenoga Djeteta i dolazi čovjeku u poniznosti. Ove godine Isusovo rođenje - Božić slavimo u nedjelju 25. prosinca. Sv. mise slavimo ujutro u 10:00 na engleskom jeziku, a u 9:00 i 11:00 sati na hrvatskom jeziku.

PRIMANJE NOVIH MINISTRANATA

Danas, na četvrtu nedjelju došašća na pučkoj misi primamo nove ministrante, nove poslužitelje oltara. Isus je uvijek pozivao neke da budu kraj njega i da mu pomažu. Htio je u svojoj blizini imati osobe koje su mu odane i koje ga vole. To vrijedi i danas. Na poseban način svoje služenje pokazuju ministranti – poslužitelji kod oltara Kristova. Novim ministrantima čestitamo i želimo blagoslov u njihovoj novoj i odgovornoj zadaći!



KUVERTE ZA VAŠE NEDJELJNE DAROVE

Na ulazu u crkvu na stolovima možete pronaći kuverte za vaše nedjeljne darove. Zahvalni smo za svaki vaš dosadašnji dar, kao i za vaše otvoreno srce za sve ono što organiziramo u našoj Zajednici, ali i za svaki vaš dolazak u našu župnu crkvu. Neka Gospodin nagradi sve radosne darivatelje.

PAUZA U HRVATSKOJ ŠKOLI I KOLO GRUPI



Prošlu subotu naša škola je organizirala božićnu priredbu na kojoj su djeca sa svojim učiteljima pokazala svoje umijeće u plesu, pjesmi i recitacijama, slijedi božićna stanka. Svoj program Hrvatska škola nastavlja 20. siječnja 2017., a kolo grupa svoje probe nema do 13. siječnja 2017.

NAJAVA DOČEKA NOVE 2017. GODINE



Bližimo se kraju ove kalendarske godine i vrijeme je planiranja dočeka Nove 2017. godine koju ćemo organizirano dočekati u subotu 31. prosinca u Velikoj dvorani. Za dobru zabavu ove godine pobrinut će se Branko Lerga i njegov sastav. Cijene ulaznica će biti kao i prošlih godina: za odrasle \$ 120, za mlade (13-21 g.) \$ 50, a djeci do 12 godina ulaz je slobodan. Planiramo i bogatu lutriju. Ulaznice možete nabaviti kod Vanesse Bulić (201-703-2534) i Maryann Lakošeljac (201-313-5861). Planirajte već sada dočekati Novu 2017. godinu u krugu naše župne i hrvatske Zajednice.

CROATIAN FESTA

Hrvatska festa je naziv za dobrotvornu večer koja će se održati 14. siječnja 2017. u restoranu La Fortuna. Cilj ove večeri je podizanje svijesti o ljepoti Mljeta koja još nije prepoznata od strane UNESCO-a, kao i prikupljanje sredstava kojima će se pomoći rad hrvatskih škola u NY i NJ. Večernji program će biti obogaćen tradicionalnom hranom, pjesmama, plesovima kao i nagradnom igrom. U programu će nastupiti i učenici naše Hrvatske škole. Za sve informacije možete se obratiti Ane Mljecka (973/568-7941).

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”

- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice. Na 10. aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.

- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.



Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi

papir na kojem piše da ste u crkvi. Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Prosinač - December	
25	Danica Džadžić, Marija Marić, Anđelka Šetka i Marija Sokić
Siječanj - January	
1	Danica Jelić, Kathy Jurac, Nevenka Kusturić, Maryann Lakošeljac, Dumica Pinjušić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Prosinač – December	
25	Danica Begonja, Mara Cindrić, Elizabeta Šango
Siječanj – January	
1	Stipe Galić

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Čorluka George, predsjednik	347/236-7387
Čoza Janko, Kolo grupa KS	914/309-3565
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Elvis Čale, Parish Trustees	917/513-5023
Ante Sučić, Parish Trustees	203/637-0148
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Suzi Grimm	908/273-8055
Vlado Marić	914/684-0987
Janice Vrdojak	516/385-2540
Marino Patrk	203/869-5053

4TH SUNDAY OF ADVENT

A number of years ago, the teen-age son of a friend of mine went on a trip to France. He was going to spend the summer in Taizé, the ecumenical religious community known for welcoming young people. When Harry arrived at Charles de Gaulle airport, he was totally lost. He didn't speak French, and like many a young college student, just imagined that he would breeze through everything without a problem. Travel from the airport to Taizé meant a subway, followed by a train, and then finally a bus. Luckily, in the French transportation system he could just buy one ticket to get him through the excursion. He just had to figure out where to get that ticket. A helpful traveler at the transport center who spoke English helped Harry set off with the correct purchase for the right train. Later, Harry described the situation in this way, "God sent an angel to guide me!"

Angels can be consoling figures. They can also be challenging. The angel that appears at the end of Part I of Tony Kushner's Pulitzer prize-winning diptych, *Angels in America*, portends an uncertain future that will play out in the second part. In biblical tradition, Raphael is the guiding, consoling archangel; Michael is the defending challenger, the warrior. It is Gabriel who lies in the middle: the heralding messenger who shows up with puzzling news that requires a response. Imagine the reply of a fiancé today who might be told, "Oh, by the way, the person you're engaged to is going to have a baby, but it's not yours, but God wants you to marry her anyway." That makes it pretty evident why angels are not always welcome visitors!

These final days before Christmas are filled with so much running around and preparation that it is difficult to grab a moment of peace and quiet. But what would you do if an angel showed up on your doorstep? You'd have to stop!

The virgin shall conceive,
and bear a son,
and they shall name him
Emmanuel.

KALENDAR DOGAĐANJA 2016.

- **Subota, 24. prosinca**
Badnjak
- **Nedjelja, 25. prosinca**
Božić – Rođenje Gospodinovo
- **Ponedjeljak, 26. prosinca**
Sveti Stjepan Prvomučnik
- **Utorak, 27. prosinca**
Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- **Četvrtak, 29. prosinca**
Nevina dječica - Mladenci
- **Subota, 31. prosinca**
Misa zahvalnica
- **Subota, 31. prosinca**
Doček Nove godine
- **Nedjelja, 1. siječnja**
Početak nove građanska godine
Svetkovina Marije Bogorodice

